

օրէնք հաստատելը ոչ պակաս քան զիօշնիքն պրոբռութիւն:

Պատասխանումն սուրբ Հարցը բնականարար, բուն՝ այս ինքն մերձաւոր արենակցութիւնից ցհեռաւոր արենակցութիւն հարկ և օգտաւետ է *) այսպէս. մարդն է ասումն, բաղկացութիւն չորս տարրներէն, օրինակատարը այս չորս տարրերաց հանգէպ պարտին արեան չորրորդ մասն ծննդական փոխանցմամբ սպառել տալ, որով ազգակցութիւն հեռացուցած ապա խնամենալ: Օսոր օրինակ, որդիք ունին միջնորդութեամբ մերձակցութեան ծնողաց՝ արեան բովանդակութիւն, և զաւակունք նոցա՝ զարեան կէս, թոռունք՝ զիիսոյ կէս և այլն, և ի սպառել արենակցութեան՝ պարտ է խնամենալ:

Գուցէ գարձեալ հետազոտուի իմանարց համար, թէ ո՞լ էր սուրբ Հարց այլքան բացարձակ իրաւունք տուել՝ այդ օրէնքին վճռական վերջակէտ աարց համար:

Եսաուած՝ պատասխանում եմ. սոքան ասումէ Եռաքեալը՝ զորս եղ Եսաուած յիկեղեցւոց. նախ՝ զառաքեալս, երկրորդ՝ զմարդարէս, և երրորդ՝ զիարդապեսու. (Ե. Կորնիժ. ԺԲ. 18): Եւ դարձեալ, և նաեղ, այս ինքն Քրիստոս, զոմանասառաքեալս, զոմանս աւետարանիչս, զոմանս հովիւս և վարդապեսու. (Եփես. Դ. 11.):

(Դ յետաքայտ.)

ՄԱՍԻՆ ՔԱՀԱՆԱՑ ԱՍՏՈՒԱՏԱՏՔԱՆԸ.

(*) Բժշկական արհնաստ ապացուցանում է զանազան փորձերով թէ մարենակցաց մէջ եղած լծակցութիւնը վնասումէ թէ ծնողաց ներքին գործիքական կարողութեան եւ թէ ծնելոց կազմակերպարանի տրամադրութեան:

ԲԱՆԱԿԻՐԱԿԱՆ

ՎԱՅՐԵՆԻՆԵՐԻ ՎԻՃԱԿԸ*) .

Ինսական զիտութեան առարկայ են ոչ միայն երկինքն և երկրա, ծովն և ցամաքը, բոյսերն և կենդանիներն, այլ և մարդն՝ արարածների զլխաւորը: Նկարազրական արուեստի բարձրագոյն նպատակն է՝ արտայայտել մարդկային գէմքի պատկերը, — որ մինչև իսկ աստուածներին կյատկացուի — զեղեցկութիւն և կրքերը. այսպէս նաև բարոյական օրէնքը մարդին կհրաւիրէ գէպ ի ինքնածանօթութիւն, « մարդկային կեանքի բարձրագոյն նպատակն », ինչպէս կրացատրէ յշն իմաստասէրների զլխաւորը, կամ « մարդկային բարձրագոյն առաքինութիւնն », ինչպէս կձայնէ եղիպտական մի հին արձանապիր Ապիխում: Այս համաձայն, զիտութեան զլխաւոր

(*) Պ. Շաֆհառուղինի այս հետաքրքրական յօդուածը թարգմանած ժամանակին զանց արինքը թագրի ծանօթութիւններն էլ յաւելացնել, որ ոչ այլ ինչ էին՝ բայց եթէ անուններ այն զբքերի եւ պազիների: ուստի որ հեղինակը բաղել է իւր յօդուածի նիւթը: Զանց արինք, վաճա զի չէինք յուսալ թէ այն Անդղիական եւ Գրմանական մատեանների անունները պահելովնիս օգտատ մի լինի ընթերցողներին, որոց ամենավեծ մասին այն լիզուներն անծանօթ են. այլ տեևի օգտակար համարեցինք ծանօթարանների երկիրների եւ անժերի այն կարեւոր անունները, որ առ հասարակ թիչ յայտնի են մեր մէջ: Այս ծանօթութիւնները ընդհանրապէս բաղած ենք բոյլէն: Պատմութեան եւ աշխարհագրութեան բառարանէն »:

Եամ. Թարգմ:

նպատակ կլինի դարձեալ մարդու ուսումնասիրելը:

Քայց այս ուսումնասիրութեան ձեռնարկած ժամանակնին՝ չափուի բաւականանքը մեր անձնական և ես ու քննելով, կամ որեւիցէ, մի անձնաւորութիւն չպիտի առնենք իրեւ շզգիտ օրինակ բովանդակ մարդկութեան: Ո՞ւր ուսումնասիրութեան առջև հաւասար արժանիք պիտի ունենան ամեն աշխարհի, ամեն դարերի և զարդացման ամեն աստիճանի մարդերն՝ թէ եւրոպական քաղաքների ազնուացած բնակիչներն եւ թէ անապատի անկիրթ որդիները: Վարդի մասին շատ կարծիքներ կան, որ ամբողջ մարդկութեան չնայարմարիր: Ըստականութիւնն, որ մարդկային հոգին այնչափ կբարձրացնէ՝ իիստ անհաւասար չափով զարդացած է այլեայլ մարդերի մէջ, ինչպէս և մարդինի զրծագրութիւնը, որ երբեմն ստորանարով մինչև կապիկինին չափ այլանգակ կլինի, և երբեմն էլ մեզ զեղեցկութեան տիպար կներկայացնէ իւր վայելչութեամբ:

Ըստութիւնն՝ որ աշխարհիս ամեն մի զօտին կչարատացնէ տեսակ տեսակ բայսերով և կենդանիներով, մարդկային գէմքին ևս տարբեր գծագրութիւններ է տուել այլայլ լայնութիւնների տակ: ուստի և մարդը ծատիւ քննելու համար՝ ամենեին պէտք չենք նորան բաժանել իւր շրջապատղ բնութենին: Հնդիկ⁽¹⁾ որսորդը

նոյնչափ սեպչական է իւր խոտաւէտ առապատներին և գոմեշի երամակներին՝ որչափ և հարաւ — ամերիկացին իւր նախնաւկան անտառներին, ուր կընակին ջրախոզ, կապիկ և թութակներ: Եփրիկեի սեպամօրթն անբաժան է իւր արմաւենիներէն՝ առիւծներէն և ընծուղաններէն: Հնդկաստանցին իւր բրնձի արտերէն և փղերէն: Կապլանզացին և ինքնսակեր ցեղը (սամոնձ) չեն կարող լինել առանց եղջերուների, ինչպէս և եւրոպացիներն՝ իւրեանց ներկայ զրութեան մէջ՝ առանց վարուցանքի և եղջերաւոր պաճարների (ընտանի անասունների): Քայց երբ մէք զմայլելով կղիտենք ազատ կենդանին, որ ուրախ է, առանց որեւիցէ կերպով նեղուելու՝ իւր ոյժերը կզարդացնէ, կնկատենք որ նա աւելի կատարեալ արարած է քան թէ ընտանի կենդանին, որ մեր կամքին կենթարկուի, մեզ համար կաշխատի և մեր պիտոյ քին համար կկերակրուի: իսկ երբ ուշադրութեամբ զիանը վայրենի մարդը՝ բոլորովին հակադարձ զգացմունքի կուգանք, այս ինքն՝ վայրենի կենդանին իւր ցեղին մէջ կատարեալ կերեւի մեզ, — նա բնութեան սահմանած որեւէ նախազծին կշետեի, իւր զյութեամբ կզուարձանայ, և մէք տեղիք չենք ունենար նորա վիճակին վերայ ցաւելու: Քայց երբ վայրենի մարդի կեանքն ուսումնասիրենք՝ կհամոզուինք, որ մեր և նոցա մէջ աշխարհին անդունդ կայ, մինչև իսկ կվարանինք՝ թէ նա արդեօք մարդկային սեռին կվերաբերած:

(1) Որպէս զի շարունակ Ամերիկացի եւ Ասիացի կամ արեւելեան եւ արեւմտեան հնդիկ բառերն ակնոր տեղը զործած ենք՝ Ամերիկացի կամ առևմտեան այս ցեղերին հնդիկ անունը յատկացութիւնը: իսկ ասիացի կամ արեւելեան ցեղերին հըմդ:

կատանցի անունը՝ երբ բուն Հնդկաստանի մէջ լինին, եւ հնդկացի՝ երբ հնդկաստանէն դուրս լինին:

ըի. միենոյն ժամանակ արհամարհանքով և զգուանքով վերան կնայինք, կամ աւելի աղնիւ զգացմունք մի կունենանք, այս ինքն կարեկցութիւն, որ մեր մէջ կծնեցնէ իդանորա վիճակը բարւոքելու:

Երբէք շտեսնուած անծանօթ մարդի պատկերը անակնկալ տպաւորութիւն կառնէ քաղաքակիրթ մարդերին վերայ: Ամերիկայի գտնուած ժամանակ, երբ եւրոպացիներն առաջին անգամ այստեղի վայրենիները տեսան՝ ժամանակին անուանի բժիշկը Պարացելս բացագանչեց, թէ Ա. Գրքի Ազամէն զատ պէտք է Ամերիկացի մի Ազամ ևս լինի. վան զի անշնար էր եւ թաղրել, որ իրարմէ այնչափ տարբեր մարդկային ցեղերը մի ընդհանուր նախահայրէ սերած լինէին: Պողոս Գ պապն էլ հարկադրեցաւ առաջին կոնցակով յայտարարել, թէ բնիկ Ամերիկացիներն իսկապէս մարդիկ են և ոչ միայն յարմար՝ այլ և հակամէտ են քրիստոնէութիւն ընդունելու: Ասկէ զատ Ապոլոս Է կայսրը՝ նոցա աղատ հրատարակեց: Տարակոյս չկայ, որ սատանան մե զոյնով նկարագրելու սովորութիւնը մեր մէջ մտած է սեւամորթների անձունի զէմքերին մեր վերայ արած տպաւորութենէն. և որովհետեւ սպիտակամորթները սեւերի դիսէն հարուածն անպակաս կանէին՝ նոցա հետ աւելի վատ վարուելով քան թէ անբան անսառնի հետ, զարմանալի չէ ուրիմն, որ սեւամորթներն ես իւրեանց կողմէն չար ուզին սկսան նկարագրել ձերմակ զոյնով:

Ոտրկութեան սկզբունքը պաշտպանողների զիստարոր փաստն այս էր, թէ սեւամորթներն նոյն իսկ իւրեանց գոյութեամբ ստորին արարածներ են, և ծնունդով ա-

մենեին հաւասար չեն սպիտակ մարդերին, ուրիմն և արժանի չեն ազատութեան, այլ սահմանուած են միայն ծառայելու ընտրելագոյն ցեղերին: Այսպիսի դատողութիւններ՝ զեռ մօտ ժամանակներս — 1865, առարկել էին սարկատէրներն իւրեանց ընդարձակ շրջաբերականին մէջ, Ասկային դեռ 1791ին Պետր կրտսերն աշխատելով վերեվաճառութիւնը ջնջել՝ իւրհայրենակիցներին կյիշեցնէր, թէ իւրեանց կղզիի վերայ էլ երեմն մարդազոհներ կըմատուցուէին և զերեվաճառութիւնը կըծաղկէր, ուրիմն և ուղղվմի ծերակոյտն իրաւունք կունենար Պ. Րիտանացի բարբարոսների մասին այնպէս խօսել՝ ինչպէս այժմ Անգլիացիները կիսուին Ափրիկէի վայրենիների վերայ:

Լաս - Ապաս եպիսկոպոսը կամենալով բարւոքել Անդիկների վիճակը՝ որ անտանիկ աշխատութեան լծին տակ կհեծէին, Ապանիացիներին ցոյց տուեց Ափրիկէի սեամորթները, թէ նոքա իբնէ աւելի տոկուն կազմուածք եւ շատ ոյժ ունին, բայց իհարկէ չգուշակեց թէ նոր աշխարհը յանուն զերեվաճառութեան նզովքի սե կընիք պիտի զնէ նորա ծակատին: Ատրկատերութեան իննդիրն Ամերիկայի մէջ մի զմնդակ պատերազմ ծնեցուց, որով Միացիալ Ատհանգներն երկու անշաշտելի խրմբերի երկպառակուեցան: Պատերազմի առիթն առեւտրական շահերն էին. բայց հիւսիսայինների գերազանցութիւնը կախումն ունէր ուղղակի ստրկութենէն որ հարաւայինների մէջ կտիրապետէր, որոնք միայն ստրուկներ պահելով՝ չէին կարող հիւսիսայիններին հետ մրցիլ, որ անդադար նորոգ և թարմ ոյժեր կստանային ա-

դատ քաղաքների հետզհետէ բազմանաւովը:

Ասկայն զիտութիւնը չընդունիր թէ սեւամորթներն անընդունակ են կրթութեան, և կչերքէ այն փաստերը որ մէջ կրերուին միայն շահասիրութեամբ կամ բարոյքի կոշտութեամբ: Օհմմերինդ, զերմանացի անդամազննինն, առաջին անդամ ցոյց տուաւթէ սեւամորթի մարմինի կազմուածքը շատ մասերում աւելի ստոր է քան թէ եւրոպացինը, յիշեցնելով թէ՝ ազնուական պատկերէն աւելի կամ պակաս տարբերիլը կմօտեցնէ դէպի կազիիների մօրթնակազմութիւնը: Օհմմերինդի ցոյց տուած այս փաստն անմերժելի է, և կվերաբերի ստորին զարգացում ունեցող մարդկային ամեն ցեղերին: Յետոյ Տիղը ման ևս նոյն զիտութեան զիմեց, որ նա իւր ազգու վճիռն արտասանէ ստրկութեան ամօթալի գոյութեան զէմ, և միւնյն ժամանակ կապացուցանէր՝ թէ Եփրիկի սեւամորթի ուղեղը մեծութեան կողմէ եւրոպացինէն ամենելին վար չմնար: Եյս զրութիւնն ըստ ամենայնի ծիշը չէ փան զի ձանաչուած է արգէն, որ ստորին ցեղէ անհատի ուղեղն, եթէ ըստ մեծութեան բարձրագոյնէն վար չմնայ ևս սակայն պակաս զարգացած կլինի: Օրինակ, Փ. Հոտտէնտուտ²⁾ կնոջ ուղեղը՝ Պրասիո-

լէի և Մերշէլի (Gratiolet, Marshale) նկարագրածին նայելով՝ աւելի կմօտենայ կենդանական ուղեղների կազմուածքին: Ասկայն սեւամորթներն՝ այս ստորին զրութեան մէջ լինելովն հանդերձ՝ կարող են բարձրանալ, վասն զի նոցա ուղեղների մեծութիւնն և ձեւը շատ յարմարաւոր են բարեփոխուելու, ինչպէս ամեն դործաբանաւոր մարմին բնութեան մէջ: և մարդն իսկապէս այս առաւելութիւնն ունի, որ գատապարտուած չէ միշտ մնալու այն զրութեան մէջ, ինչպէս որ բնութիւնը նորան կազմել էր: այլ կարող է զարգացնել և կատարելացնել իւր անձնաւորութիւնը:

Վարդ որչափ որ բարձր աստիճանի դարձացման հասած լինի՝ այնչափ էլ արագ կամքի նորա զօրութիւնը: իսկ վայրինիների կրթութիւնն այնչափ աննշմարելի քայլերով կյառաջաղիմ, որ մեզ շատ անզամ անշարժ կերեի: Վեր իրաւունք չունինք տարակուսելու՝ որ բոլոր ցեղերն էլ զարգանալու յարմարութիւնն ունին, վասն զի նոցանէ մի քանիին, կամ առաւել ծիշան ասելով, միայն Առվիկան ցեղին վիճակուած բարձրագոյն զարգացումը ոչ թէ նորա ի բնէ սեւհական գերազանցութենէն է, այլ միայն հետեւանք է կենսական յաջող շատ պայմանների, ինչպէս են, երկիրի մասնաւորապէս յարմարաւոր զիրքը, հողի պտղաբերու-

(2) Հոտտէնտուտ Հարաւ. ~ Ափրիկէի 25°—52° նարաւային բայնաւթեան եւ 45°—25° արևելան երկայնութեան մէջ բնակող վայրենի ցեղերն եւ նոցա երկրին մէջ է կազմուած այժմեան բարձրաւոյ զիսի զաղթականութիւնը: Երկու զիսաւոր ցեղի կրամնուին, բուն հոտտէնտուտ, որ աւելի բարձրաթեալ են, կենդանիներ կազմնն եւ պղինձնի վիտեն, եւ սոցա հարաւ. արևելը բոշիւման

կամ Սաարմետ, որ Ափրիկէի ամենավայրենի ցեղն են, իւրեանց որսով եւ արմատներով կկերակրուին: Առաջիններին մէջ բրիստոնէւթիւնն արդէն մուտ գործել է Հոլանդացի բարողիների ծեռորդ, իսկ երկրորդները գեռ կրապաշտութեան մէջ կթարափին:

թիւնը, ի վաղուց հաստատուած հազոր-
դակցութիւնները, որոնցմէ յառաջ եկան
պատմական մեծամեծ անցքեր յօդուա
բնակիչներին, որոնք այն ինչ մէկ անգամ
բարձրագոյն կրթութեան միջացները ձեռք
բերին՝ միւսներէն յառաջ անցան և այ-
նուշեաւ սոցա միշտ իրենցմէ յետ թողին։
Յայտնի է, որ նոյն իսկ վայրենիները կը-
խոստովանին եւրոպացիների գերազանցու-
թիւնը, բայց սա միայն այն ժամանակ՝
երբ երկու ցեղերը բաւական ժամանակ մի-
մեանց հետ յարաբերութիւն ունենան,
վասն զի առաջին անգամէն անձնասիրու-
թիւնը՝ որ մարդիս յատուկ է՝ նորանց
արհամարհանք կազդէ դէպ ի եւրոպացի-
ները։ Այսպէս, օրինակ, Ամերիկացի բը-
նիկները կհամարին թէ Աստուած նախ
սեամորթին ստեղծեց, յետոյ սպիտակին
և յետոյ՝ վերջապէս՝ կարմրասմորթին։
«Կոքա եւրոպացիներին ծաղրելու համար
«կաթնային երես» կանուանեն։ Բեօրդոն
(Burton) հանապարհորդը կպատմ. թէ ա-
րեւմտեան Ափրիկէում Եգ-բայի բնակիչ-
ներն իւր ետեւէն կզոռային. «Նայեցէք այդ
սպիտակին, զա զառամեալ կազիկի չնը-
մանիր»։ Չէ կարելի մերժել որ վայրենիի
անապապղնձեայ կամ փայլուն սե մորթը
և մկնախիտ անդամները նորա համար օգ-
տակար հակապատկեր կկազմեն թուլա-
մորթ եւրոպացիի դէմքին հետ, որ վարա-
կուած է «մոքի տկարութետմք»։ Ինչպէս
ասել էին մի անգամ, բայց անհերքելի
կմնայ այս՝ թէ մտաւորապէս աւելի զար-
գացած մարդկային ցեղերի մարմնի ազ-
նուազոյն մասերը, զէմքն և սկաւառակի
ձեն աւելի ցեղեցիկ կլինին։ Չենք կարող
ասել թէ մարդկային զեղեցիութեան մե-

բայ ունեցած գաղափարնիս անշիմն և
խախուտ է, կամ թէ ճաշակի դորձ է,
որի մասն կարելի չէ վիճել, մարդի գծա-
զրութեան այլանդակութիւնը յառաջ ե-
կած են կամ հիւանդութիւններէ, կամ
գեպի անասնական ախաղը մերձնալէն։ Եյլ
և այլ ցեղերի հետազօտութիւնը անհեր-
քելի կերպով կապացուցանէ՝ թէ ինչպէս
մարդկային դեմքի պատկերն հետզհտէ
երթարով իւր նախնական անձունի ձեւն
հեռացել և ազնուացել է։

(b) $\frac{1}{2}t + \frac{1}{2} = j + \dots$

ԱՆԳԼԻԿԱՆ ՄԱԼԻԿԱՆՆԵՐԸ.

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏՕՆԱԿԱՐԳՈՒԹՅՈՒՆ. ԱԿԱԴԵՄԻ

ՎԵՐԱՓԵԼԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԸՄԵՆԱՅԻ ՀԱՅՈՑ

ՏԵՍԱԿԱՆ Պ.

ԵՒ ՀԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆ ՏԵՐԵԴԱՐ

ԳԵՂԱՔՆԵՐՆ ՃԵՄԱՐԱՆՆ

U. ተጀግናለሁት.

830 Անպահմբեր ամսոյ՝ յաւուր
տօնի Ս. Գէորգայ՝ Էջմիածնայ Մայր
Աթոռը փառաւոր Հանդէսով կատա-
րեց Վեհ. Հայրապետի՝ Տ. Տ. Գէորգայ
Դ. Արքազնագոյն Կաթողիկոսի ամե-
նայն Հայոց անուանակոչութեան եւ
նորա սխրագործութիւններէն գլխա-
ւորի՝ այն է՝ Գէորգեան ձեմարանի
Զորբորդ Տարեդարձի նշանաւոր տօնե-
րը: Եւ յիրաւի մեծ է Մայր Աթոռոյս
Համար այս երկու տօների խորհութել